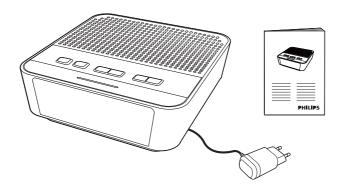
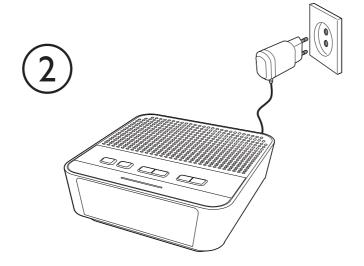


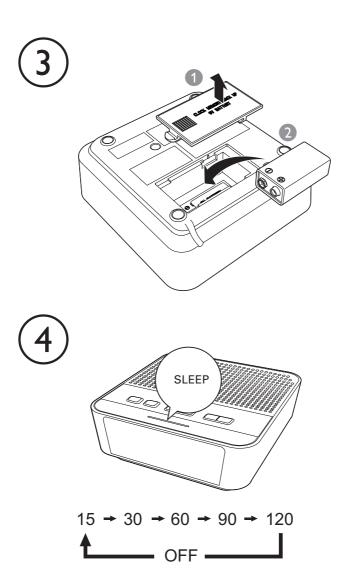
RU Руководство пользователя



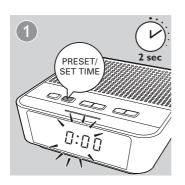


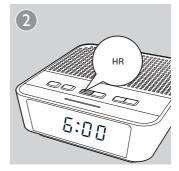










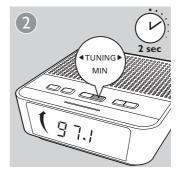


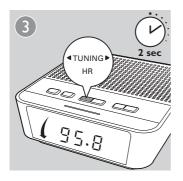


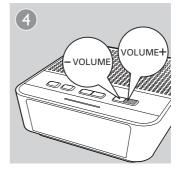




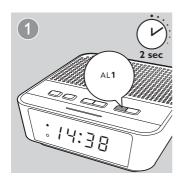


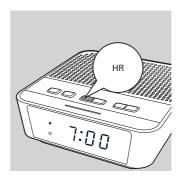




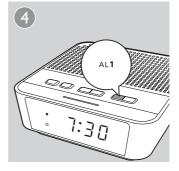




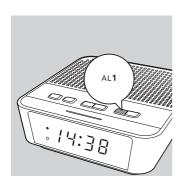


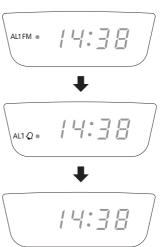












### Pyccknñ

### 1 Важная информация!

- Ознакомьтесь с данными инструкциями.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Не наступайте на сетевой шнур и не защемляйте его, особенно в области вилки, розетки и в месте крепления к радиочасам.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- Отключайте радиочасы от сети во время грозы или во время длительного перерыва в использовании.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях радиочасов, таких как повреждение сетевого шнура или вилки, попадание жидкости или какого-либо предмета в устройство, воздействие дождя или влаги, неполадки в работе или падение.
- Использование элементов питания. ВНИМАНИЕ! Для предотвращения утечки электролита, что может привести к телесным повреждениям, порче имущества или повреждению радиочасов, соблюдайте следующие правила.
  - Вставляйте батарею правильно, соблюдая полярность, указанную на радиочасах (знаки + и -).

- Извлекайте батарею, если радиочасы не используются в течение длительного времени.
- Элементы питания нельзя подвергать чрезмерному нагреву (воздействию солнечных лучей, огня и т.п.).
- Избегайте попадания на радиочасы капель или брызг воды.
- Не помещайте на радиочасы потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями, зажженные свечи).
- Если для отключения устройства используется штекер адаптера питания, доступ к нему должен оставаться свободным.

### 2 Радиочасы

Поздравляем с покупкой и приветствуем вас в клубе Philips! Чтобы воспользоваться всеми преимуществами поддержки Philips, зарегистрируйте приобретенное устройство на сайте www.philips.com/welcome.

### Комплект поставки (Рис. 1)

### 3 Начало работы

Всегда следуйте инструкциям, приведенным в данной главе.

### Установка батареи

Батарея используется только для сохранения настроек времени и будильника.



- Опасность взрыва! Не подвергайте батареи воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или огня. Запрещается сжигать батареи.
- Батарея содержит химические вещества, поэтому ее необходимо утилизировать в соответствии с действующими правилами.

Вставьте одну батарею **6F22** 9 В (не входит в комплект), соблюдая указанную полярность (+/-). (рис. ③)



### Совет

 При отсутствии подключения к источнику питания переменного тока подсветка дисплея выключается.

### Подключение питания (рис. 2)



### Внимание

- Риск повреждения устройства! Убедитесь, что напряжение электросети соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели радиочасов.
- Риск поражения электрическим током! При отключении адаптера питания от электросети тяните за вилку адаптера. Не тяните за шнур питания.

### **—** Примечание

• Табличку с обозначениями см. на нижней панели радиочасов.

### Установка времени (рис. 5)



• Время можно настроить только в режиме ожидания.

### 4 Прослушивание радио FM



- Во избежание радиопомех не устанавливайте радиочасы рядом с другими электронными приборами.
- Для улучшения качества приема полностью выдвиньте антенну FM и отрегулируйте ее положение.

### Настройка FM-радиостанций (Рис. 6)

### Сохранение FM-радиостанций вручную

Устройство позволяет сохранить до 10 FM-радиостанций.

- 1 Настройтесь на какую-либо FM-радиостанцию.
- Нажмите и удерживайте кнопку PRESET в течение двух секунд.
   → Начнет мигать номер радиостанции.
- 3 Последовательно нажимайте ◀ TUNING ▶ для выбора номера.
- 4 Нажмите **PRESET** еще раз для подтверждения.
- **5** Повторите шаги 1 4 для сохранения других станций.



 Чтобы удалить сохраненную радиостанцию, сохраните под ее номером другую станцию.

### Выбор сохраненной радиостанции

В режиме тюнера последовательно нажимайте кнопку **PRESET** для выбора номера сохраненной станции.

### Регулировка громкости

Для настройки уровня громкости во время прослушивания нажмите - **VOLUME +**.

### 5 Другие возможности

### Установка будильника

### Установка будильника



- Будильник можно настроить только в режиме ожидания.
- При срабатывании будильника громкость сигнала нарастает постепенно. Настроить громкость сигнала будильник вручную невозможно.
- Убедитесь в правильности установки часов.

Чтобы установить первый сигнал будильника, см. инструкции на иллюстрации. (Рис. (7))

- AL1: установка первого сигнала будильника.
- AL2: установка второго сигнала будильника.



 Радиочасы выйдут из режима настройки сигнала будильника, если в течение 10 секунд не будет выполнено ни одного действия.

### Выбор источника сигнала для будильника

В качестве сигнала будильника можно использовать FM-станцию или звуковой сигнал. (Рис. (8))

→ Загорится соответствующий значок сигнала.

### Установка/отключение будильника

Нажмите **AL1** или **AL2**, чтобы включить или отключить будильник. (рис. 8 )

- → Если будильник отключен, индикатор гаснет.
- → Сигнал будильника снова прозвучит на следующий день.

### Отложенный сигнал будильника

Во время звучания сигнала будильника нажмите кнопку **SNOOZE**.

### Установка таймера отключения

Можно настроить функцию автоматического переключения радиочасов в режим ожидания по истечении установленного периода времени. (Рис. 4)

### Деактивация таймера отключения

• Последовательно нажимайте кнопку **SLEEP**, пока не исчезнет надпись **[OFF]**.

### 6 Сведения об изделии



 Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления.

### Характеристики

### Усилитель

Общая выходная мощность	200 мВт (среднеквадр.)
-------------------------	------------------------

### Радио (FM)

Частотный диапазон	87,5–108 МГц
Шкала настройки	50 кГц

### Чувствительность

- Стерео, отношение сигнал/шум 46 дБ < 51,5 дБ отн. ур. 1 фВт

Коэффициент нелинейных искажений	< 3 %
Отношение сигна./шум	> 50 дБА

Общая	информация
-------	------------

Питание перем. тока (адаптер питания)	Наименование бренда: Philips; Модель: AS030-060-EE050; Вход: 100–240 В~, 50/60 Гц; 0,15 А; Выход: 6 В === 0,5 А
Энергопотребление во время работы	5 Вт
Энергопотребление в режиме ожидания	< 1 BT
Размеры Основное устройство (Ш x B x Г)	130 × 46 × 130 мм
Вес: - Основное устройство - С упаковкой	0,26 кг 0,4 кг

### 7 Устранение неисправностей



• Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте

следующие пункты. Если не удается решить проблему, посетите веб-сайт Philips (www.philips.com/support). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

### Отсутствует питание

- Проверьте правильность подключения сетевой вилки устройства.
- Проверьте наличие электропитания в сетевой розетке.

### Нет звука

• Настройте громкость.

### Система не реагирует

• Отключите и подключите еще раз сетевую вилку, затем включите систему еще раз.

### Плохой прием радиосигнала

- Увеличьте расстояние между системой и телевизором или видеомагнитофоном.
- Полностью расправьте антенну FM.

### Будильник не работает.

• Правильно установите значения часов.

### Настройки часов/будильника удалены.

- Произошел сбой электропитания или сетевой шнур был отсоединен.
- Выполните сброс часов/будильника.

### 8 Уведомление

Внесение любых изменений, неодобренных Philips Consumer Lifestyle, может привести к лишению пользователя права управлять оборудованием.

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам.



Данное изделие разработано и изготовлено с применением высококачественных деталей и компонентов, которые подлежат переработке и повторному использованию.



Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ЕС Узнайте о правилах местного законодательства по раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий.



Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы EC 2002/96/EC и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

### Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.

Место для прикрепления кассового и товарного чеков

### ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Российская Федерация, Республика Беларусь, Қазақстан Республикасы\*



Модель Заполнение обязательно

Серийный номер: Дата продажи: Заполнение обязательно Заполнение обязательно

### ПРОДАВЕЦ:

Адрес и E-mail: Название торговой организации: Телефон торговой организации: Заполнение обязательно Заполнение обязательно Заполнение желательно



правилами эксплуатации ознакомлен. Изделие осмотрено и проверено в моем присутствии, претензий Изделие получил в исправном состоянии, в полной комплектности, с инструкцией по эксплуатации на к качеству и внешнему виду не имею. Всё изложенное в инструкции по эксплуатации и гарантийном русском языке. Со всеми техническими характеристиками, функциональными возможностями и талоне обязуюсь выполнять и гарантирую выполнение всеми пользователями изделия. С условиями гарантии ознакомлен и согласен.

(ФИО и подпись покупателя)

# Внимание! Требуйте полного заполнения гарантийного талона продавцом!

Гарантийный талон недействителен при его неправильном или неполном заполнении, без печати продавца и подписи покупателя. Кассовый и товарный чеки о покупке должны быть прикреплены к настоящему гарантийному талону.

### Уважаемый Потребитель!

## Благодарим Вас за покупку изделия Филипс (торговые марки Philips, Philips Saeco, Philips Avent)

прикреплен к гарантийному талону при покупке Вами изделия – немедленно обратитесь к продавцу. записи в гарантийном талоне. Не допускается внесения в талон каких-либо изменений, исправлений. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона, а также если чек не был При покупке изделия убедительно просим проверить правильность заполнения гарантийного талона. Серийный номер и наименование модели приобретенного Вами изделия должны быть идентичны

службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (данный гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, инструкцию пользователя и иные документы). Если в процессе спедите за сохранностью полной идентификационной информации с наименованием модели и серийного номера на изделии. Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение всего срокае эксплуатации Вы обнаружите, что параметры работы изделия отличаются от изложенных в инструкции пользователя, обратитесь, пожалуйста, за консультацией в Информационный Центр долгие годы. В ходе эксплуатации изделия не допускайте механических повреждений изделия, попадания вовнутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых и пр., в течение всего срока службы Изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении и использовании его в соответствии с правилами эксплуатации оно будет надежно служить Вам

специализирующуюся на оказании такого рода услуг. Лицо (компания), осуществившее Вам установку, несет ответственность за правильность проведенной работы. Помните, квалифицированная установка и подключение изделия существенны для его дальнеишего правильного функционирования и гарантииного оослуживания. Москва, ул. Сергея Максева, д.13 (в случае импортируемой продукции). Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, рекомендуем обратиться в организацию, Изготовлено под контролем "Philips Consumer Lifestyle B.V.", Туссенднепен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды. Импортер на территории РФ, Беларуси и Казахстана: ООО "Филипс", РФ, 123022 г.

Сроки и условия гарантии:		
Наименование Изделия	Срок гарантии**	Срок службы**
Домашние медиацентры	1 год	5 лет
Стационарные аудио/видеосистемы, проигрыватели, переносные и автомагнитолы, автомобильные медиацентры и усилители	1 год	3 года
Пертативые устройства, носимые проитрыватели, ликтофоны, фоторамки, компьютерная периферия, автомобильная акустика, индивидуальные присмопередающие устройства, обучаемые пульты ДУ	1 год	1 год
Бытовая техника для дома и персонального ухода (кофемацины, кофеварки, пылесосы, паровые станции, утюти, кухонная техника, бритвы, элипиторы, электрические зубиме шетки, товары по уходу за волосами и т.п.)	2 года	3 года
Prestronunte torgani no vyory za nermu (Philips-A vent)	2 гола	2 года

<sup>(2018) (2</sup> \*\* исчисяжется со дня передачи товара потребителю или с даты изготовления, если дату передачи определить невозможно. Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру

ПТННх, ГТННхх или хІТННхххх. В случае затруднений при определений даты изготовления обратитесь, пожалуйста, в Информационный Центр

Cherthouse reader to Jack 3a Herann (1 miles-avent)

дальнейшей эксплуатации изделия. Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие: связанных с осуществлением предпринимательской деятельности. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по Настоящая гарантия распространмется только на изделия, имеющие полную идентификационную информацию, приобретенные и используемые исключительно для личных, семейных, домашних и нных нужд, не Нарушения Потребителем правил эксплуатации, хранения или транспортировки изделия;

- Действий третьих лиц:
- ремонта неуполномоченными лицами;
- внесения не свикционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменении изменении программного обеспечения
- отклонения от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей
- неправильной установки и подключения изделия;
- подключения изделия к другому изделию/говару в необесточенном состоянии (любые соединения должны осуществляться только после отключения всех соединяемых изделий/говаров от питающей сети)
- Действия непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.п.);

зацитные экраны, накопители мусора, ремни, щетки, головки бритв и эпиляторов, иные детали с ограниченным сроком эксплуатации. Гарантия не распространяется также на расходные материалы и аксессуары, включая, но не ограничиваясь: наушники, чехлы, соединительные кабели, изделия из стекла, сменные дампы, батареи и аккумуляторы

Зарегистрируйте ваше изделне на www.philips.ru и станьте участником Клуба Philips – будьте в курсе последних новинок, рекламных акций, загрузки полезных программ, а также педложений по рас ширенной гарантии. Любую информацию об изделии, расположении сервисных центров и о сервисном обслуживании Вы можете получить в Информационном Центре Филипе:

Телефон (
(бесплатный звонок в РФ, в т.ч. с мобильных телефонов), (495) 961-1111 с 9-00 до 21-00 без выходных
в т.ч. с мобильных телефонов) с 9-00 до 20-00 без выходных
на территории Казахстана) с 12-00 до 23-00 без выходных



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.

